

Žiželské **ŽN** noviny



2023 / Ročník 44 / Číslo 2 / Cena 20,-



**ŽIŽELICKÁ POUŤ
NEDĚLE 9. ČERVENCE 2023**



Slovo starosty



Milí čtenáři ŽN,
rád bych Vás informoval o změnách, které se právě odehrávají v naší obci.

- Hřbitovní zeď

Významným projektem je také právě probíhající oprava hřbitovní zdi. Hřbitov je pro mnoho z nás místem, kde

se vyrovnáváme se ztrátami a uctíváme naše zesnulé. Proto je důležité mít dobře udržované prostředí, které reflektuje důstojnost a vážnost tohoto místa. Nová rekonstrukce hřbitovní zdi zajišťuje nejen bezpečnost a stabilitu, ale také celkový vzhled hřbitova.

- Vybagrování a oprava rybníků

Jednou z akcí, které momentálně probíhají v naší obci, je vybagrování a oprava našich rybníků v Končicích, Hradištku a Kundraticích. Zvýšení kapacity rybníků pomůže udržet vodu v obci a celkově zlepšit estetický vzhled v těchto obcích.

- Vybagrování a oprava rybníků

Jednou z akcí, které momentálně probíhají v naší obci, je vybagrování a oprava našich rybníků v Končicích, Hradištku a Kundraticích. Zvýšení kapacity rybníků pomůže udržet vodu v obci a zlepšit estetický vzhled v těchto obcích.

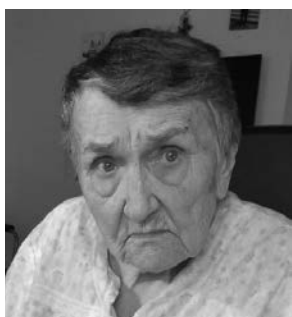
- Rekultivace parku

Další iniciativou, která zaujme místní obyvatele, je rekultivace našeho parku. Cílem tohoto projektu je zlepšit estetický vzhled a vytvořit příjemné prostředí pro odpočinek, rekreaci a sportovní vyžití našich občanů. V rámci rekultivace budou vysazovány nové stromy a keře, zakládány květinové záhony, opravovány cesty, přibudou také nové lavičky a herní prvky. Věříme, že díky těmto úpravám si občané obce park oblíbí a budou zde rádi trávit svůj volný čas.

- Nové veřejné osvětlení

V části obce Na Příkopech a Ostrov se právě realizuje pokládka elektrického vedení pod zem. Při této příležitosti se v uvedených částech obce buduje také nové veřejné osvětlení. Přeji vám všem krásné, slunné léto a dětem hezké vysvědčení a prázdniny.

Miroslav Štěrba, starosta obce



Devadesáté narozeniny

oslavila 20. 5. 2023 rodačka z Loukonos

ALENA KOSINOVÁ. V Loukonosech prožila téměř 86 let svého života po boku svého manžela Josefa Kosiny v domě č.p. 15.

Přejeme všichni mamince, babičce a prababičce

hodně štěstí, zdraví a lásky. Rodina

TERMÍNY UZÁVĚREK A VYDÁNÍ ŽIŽELSKÝCH NOVIN:

Chcete-li obohatit naše noviny o Vaše příspěvky, budeme s Vámi velmi rádi spolupracovat. Důležité je dodržet termíny uzávěrek ŽN.

ČÍSLO	UZÁVĚRKA	DATUM VYDÁNÍ
3 / 2023	uzávěrka 11. 8.	vydání 15. 9.
4 / 2023	uzávěrka 3. 11.	vydání 1. 12.

Svoje příspěvky posílejte elektronicky na email: mirka.sport@seznam.cz



Zprávy z radnice

HRADIŠTKO II MÁ KONEČNĚ NOVOU ČEKÁRNU

Po dlouhých letech, kdy autobusovou čekárnu odvál vítr, se v Hradištku II dočkali nové moderní autobusové čekárny. Obyvatelé cestující autobusy ve směru na Chlumeck nad Cidlinou nemusí čekat v dešti a moknout, ale mají se kam schovat.



Čekárna v obci Hradištko II

Zároveň byla instalována nová čekárna na nově vzniklé autobusové zastávce „Škola“ v Žiželicích ve směru na Chlumeck nad Cidlinou.



Čekárna u Školy

Děkujeme našim zaměstnancům za jejich smontování a věříme, že se v okolí čekáren bude udržovat pořádek a že budou sloužit svému účelu.

Z obsahu:

Slovo starosty	str. 2
Zprávy z radnice	str. 3
Vítání občánků	str. 5
Knihovna	str. 5
Tříkrálový koledníci	str. 6
Základní škola	str. 7
MŠ Žižalka	str. 9
Práce dětí ZŠ	str. 10
SDH Žiželice	str. 12
Rybáři	str. 13
Tenis	str. 14
Chovatelé	str. 14
Muzeum	str. 16
Pouťové koláčky	str. 17
Sportovní hry	str. 18
Čtení na pokračování	str. 20
Matrika	str. 21
Parkování	str. 24

Žiželské Noviny

☐ 2. číslo / 2023

☐ ročník 44

☐ Vydává OÚ v Žiželicích
a OS Žiželáci

☐ Vytiskla tiskárna
DOMINO

☐ Redakční rada:
Jitka Dařílková,
Pavína Mrázková,
Mirka Tomešová

☐ Grafická úprava
Jiří Novotný-Kuzma

☐ cena 20 Kč



ŽIŽELICÝ MASOPUST

V sobotu 11.3.2023 se v dopoledních hodinách po náměstí v Žiželicích začalo hojně rojit na desítky masek. Ještě aby ne, od 10:30 se řadil masopustní průvod před kulturním domem. A jak celá hurá akce Masopust v Žiželicích vznikla? Ve spolupráci s kulturním domem a Komunitním centrem se začalo povídat o možné realizaci zabijačkových hodů. A jak to tak bývá, když už akce, tak už akce.



A když se řeknou zabijačkové hody, vybaví se nám MASOPUST.

Ačkoliv jsme se termínově úplně do tradičního masopustu nevešli, bylo nám velkou potěchou, kolik nejen návštěvníků, ale především masek tuto akci přišlo podpořit. Velké poděkování za propůjčení masek patří Dagmarě Ulrichové, panu Dostálovi z Krakovan, dále Loretě v Chlumci nad Cidlinou a ZUŠ Chlumeck nad Cidlinou, konkrétně výtvarnému kroužku, kteří nám propůjčili krásně zpracované tradiční mas-



ky. Velké poděkování patří také všem, kteří se neváhali pro veselí v obci přestrojit do pestrobarevných kostýmů a užít si masopustní atmosféru.

Od 11:00h se roj masek seřadil před kulturním domem, kde pan starosta slavnostně předal Laufrovi pomyslný klíč od obce a popřál maskám hezkou zábavu a apeloval, aby masky v obci dbaly pořádku. Dlouhý štrúdl se vydal směrem na Končice, ulicí Václavskou a Zahradní zpět ke kulturnímu domu. Po cestě na masky čekala zastávka u č.p. 422, kde nás pohostila paní Dařílková drobným občerstvením a pro dospěláky bylo i něco tekutého na zahřátí. Od naší zastávky dominoval průvodu hojně nazdobený masopustní povoz, za jehož propůjčení děkujeme Michalovi Šťastnému. V průvodu bylo veselo, mávalo se, výskalo se, hopsalo se, tančilo se. Čím blíže jsme byli kulturnímu domu, tím více se nám sbíhaly sliny. Od sportovní haly už se linula vůně prdeláčky, jitřniček, ovárku, zabijačkového guláše a sladkých koblih. Ještě předtím, než jsme se do těch dobrot pustili, museli jsme masopustní průvod ukončit. A tak pod taktovkou Laufra zazněla báseň, u které i panu starostovi cukaly koutky a po vrácení pomyslného klíče už nezbývalo než se jít řádně pohostit. K tomu všemu nám hrála dechová hudba Srubovanka.

A co říci závěrem? Je jedno kdy, ale důležité je, že přece! Jsme moc rádi, že se Žiželický masopust vydařil a po velmi kladných ohlasech věříme, že do budoucích let budeme mít novou tradici a že se masopustu bude u nás v obci v dalších letech dařit.

VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ



V neděli 23. dubna se po covidových letech opět uskutečnilo slavnostní vítání občánků v obřadní síni Obecního úřadu v Žiželicích. Celkem jsme mezi nejmenší občánky naší obce přivítali 34



děti z toho 20 chlapců a 14 holčiček. Vzhledem k velkému počtu jsme vítali občánky celkem na čtyřikrát.



Po přivítání přítomných paní matrikářkou čekal na každou skupinku bohatý program v podobě vystoupení dětí z mateřské školy, na kytaru zpřijemnil atmosféru Jakub Koudelka a dále byl pro dětičky připraven fotokoutek. Následoval proslov paní místostarostky, která poděkovala rodičům za jejich rozhodnutí založit rodinu právě v Žiželicích a nejmenším občánkům, aby šťastně vykročili do života, který na ně teprve čeká. Každý z rodičů byl vyzván k podpisu do knihy a nejmenší občánci obdrželi od obecního úřadu malou pozornost.

Celý den se nesl v duchu dětského smíchu, ale i pláče, dětské radosti a bezprostřednosti. Věříme, že i rodičům a příbuzným, kterých se sešlo na desítky, se vítání občánků líbilo a dovolte mi poděkovat všem, kdo se na této slavnostní akci podíleli.

Bc. Šárka Dařílková – místostarostka



Knihovna

Zdravím všechny čtenáře ŽN.

Jako vždy bych vás chtěla pozvat do místní knihovny. Jednak proto, že se nakoupila a dovezla velká spousta knih - ženské romány, „zelené detektivky“, dále historické romány a samozřejmě i nové thrillery.

Za druhé proto, že v místní knihovně probíhá velká přestavba a rozšíření prostor. Po mnoha letech jsme se rozhodli využít zadní místnost, která sloužila jako skládek, a zřídit zde oddělení naučné literatury. V původních prostorech naučné literatury vznikne druhá místnost pro

beletrii. Vzhledem k tomu, že se kupují nové knihy a výměnný systém z knihoven funguje víc než dobře, bylo nutné navýšit kapacity regálů pro beletrii. V této souvislosti bych ráda upozornila na to, že knihovna opravdu nepřijímá staré knihy z pozůstalostí. Staré knihy je možné nabídnout do antikvariátů, na požádání vám sdělím více informací. Ať už se chystáte do hor, k moři či na chalupu, kniha je dobrým společníkem pro každé letní dobrodružství.

*Přeji všem krásné léto a prázdniny. VK
Místní knihovna Žiželice*

TŘÍKRÁLOVÍ KOLEDNÍCI V „KINĚ“ V KUTNÉ HOŘE

Tříkrálová koleda je dávno za námi a větší na lidí už se těší na teplé sluneční paprsky, přesto jsme si koledu ještě 22. dubna na chvíli připomněli. Byli jsme za odměnu pozváni do charitního Centra Přístav v Kutné Hoře na promítání filmu Zootropolis. Musím tedy s uzarděním říci, že jsem si nechtěně o odměnu pro naše koledníky řekla.

Vím, jak probíhá koleda v Chlumci nad Cidlinou a že jsou tamní koledníci odměňováni pravidelně v únoru promítáním v kině Bio Central v Hradci Králové. Zeptala jsem se paní koordinátorky, zda něco takového probíhá i v Kutné Hoře. Jak jsem později zjistila, neprobíhalo, ale nějak odvděčit se koledníkům opravdu chtěli. Přestože Centrum Přístav není kino, snažili se pro nás vytvořit iluzi kina - byly připraveny židličky, velké plátno, dva druhy popcornu a limonády. Smůla byla, že

byl v tento datum zrovna první opravdu krásný slunečný den, takže úplně nevyšlo načasování pro pobyt v kině. Naštěstí jsme se spojili s místním Dědečkovým arboretem, které v Žiželicích pořádá příměstské tábory, a požádali je, aby děvčata před promítáním připravila krátký program pro děti na čerstvém vzduchu. My dospělí jsme si tak mohli dopřát alespoň chvíli při kávičce na venkovní zahrádce. Přes všechny drobné nedostatky se nám výlet vydařil, hlavně kvůli přátelské atmosféře. Až začne zase foukat ze strnišť a objeví se první vločky, nezapomeňte se dobrovolníci přihlásit zavčas na koledu. Díky další ochotné mamince se podařilo získat pár pláštíků pro krále. Doufám, že se letos opět podaří rozkoledovat další obec či obce. Do té doby přeji všem krásné a příjemně prožité léto.

Dagmar Ulrichová

KOMUNITNÍ CENTRUM

KC Loukonosy zahájilo činnost z kraje tohoto roku. První konanou akcí ve spolupráci s obcí Žiželice byla výroba masek na masopustní průvod. Na Den Země jsme společně uklidili Žiželice a okolí, do úklidu se také zapojily obce Loukonosy a Hradištko. Velký úspěch měla přednáška o jarních bylinkách, kde jsme se nejen mohli dozvědět, jak bylinky působí na naše zdraví, kde je najít, ale i je ochutnat. V květnu jsme v KD v Žiželicích uspořádali second hand dámského a pánského oblečení a obuvi za super ceny a zároveň byla možnost prodat oblečení, které vám již neslouží a dát

mu tak druhou šanci. Kromě oblečení jste si tu mohli pořídit také šperky, sádrové výrobky, dát si něco sladkého ke kávě od místní cukrářky Papaya cakes.

Dětský den se konal 4. 6. od 13 h v parku u haly v Žiželicích. Pro děti jsme připravili stánoviště se soutěžemi, bohaté odměny, doprovodný program jako malování na obličej, dopravní hřiště.

Druhá přednáška, tentokrát o letních bylinkách se uskutečnila 8. 6. pod širým nebem také v parku u haly.

Za KC Loukonosy Barbora Šťastná



V květnu oslavila 90.narozeniny

členka „parlamentu“ z Václavské ulice v Žiželicích paní **STANISLAVA STEKLÁ**. Přejeme jí hodně štěstí, pohody, a hlavně zdraví do dalších let.

Sousedé z Václavské ulice



BAREVNÉ DNY

Žáci každé třídy na Základní škole T. G. Masaryka si mohli před Velikonoci obléknout předepsanou jednu barvu a přijít v ní určený den oblečení do školy. První z těchto barevných dnů byl v pondělí 27. března 2023. Každý den jsme se po první vyučovací hodině sešli na schodech v prvním patře. Začali jsme zelenou, druhá byla žlutá, pak bílá, červená, modrá, fialová, šedá, černá končila ve středu před odchodem na velikonocní prázdniny. Tyto zážitkové dny byly plné dětské tvořivosti a dobré nálady.

Mgr. Jiřina Štumpfová

EXKURZE PODĚBRADY

Ve čtvrtek 20. dubna jsme se s žáky 6. – 9. třídy vydali vlakem do Poděbrad. Sraz byl na nádraží v Chlumci nad Cidlinou a odtud jsme za necelou půl hodinku byli v Poděbradech. Prvním úkolem bylo rozdělit se do skupinek. Každá skupinka dostala zadání k aktivitě Photo hunt – Lov fotek. Cílem bylo vyfotit na poděbradské kolonádě v určitém čase 20 fotek podle zadaných kritérií. Poté jsme se vydali směrem k zámeckému divadlu, kde jsme viděli anglicko – české představení Peter Black. Hlavní hrdina přišel během jednoho dne úplně o všechno a musel znovu najít smysl života a začít od nuly. Děj byl srozumitelný a pochopitelný pro všechny díky dramatickému ztvárnění a českému komentáři. Myslím, že to byla pro žáky zajímavá zkušenost poslechnout si divadelní představení v anglickém jazyce.

L. Steklá

EXKURZE TEREZÍN

Žáci 2. stupně projevili zájem o exkurzi do Terezína, a tak jsme ve středu 3.5. společně vyrazili autobusem směr Terezín. Měli jsme objednaný program doplněný výkladem průvodce, kde se žáci dozvěděli spoustu zajímavých informací o

životě v terezínské věznici. Prošli jsme Malou pevností a viděli jsme Národní hřbitov Terezín. Součástí prohlídkové trasy byly např. kanceláře dozorců, vězeňské cely, sprchy, marodka, popravistiště. Ve většině místnostech je k vidění původní vybavení. Prošli jsme si také podzemní chodbou. Téma 2. světové války, holocaustu a koncentračních táborů je smutnou součástí naší historie a myslím, že díky prohlídce podobných míst si můžeme vážít toho, že jsme si ničím podobným nemuseli projít.

L. Steklá

PREVENCE DROGOVÉ ZÁVISLOSTI NA NAŠÍ ŠKOLE

10. března 2023 se na naší škole uskutečnila beseda To je zákon, kámo, která volně navázala na výukový program Revolution train, kterého se žáci 7. ročníku zúčastnili v Kolíně na začátku školního roku. V rámci této besedy byl žákům promítnut stejný příběh jako ve vlaku, kdy během promítání odpovídali na dotazy, které pokládal fiktivní policista z filmu. Po promítání děti vyplnily dotazníky, které pak byly porovnány s dotazníky vyplněnými při návštěvě protidrogového vlaku. Cílem těchto programů je zvýšit právní povědomí dětí.

Na první besedu navázal program Tvoje cesta načisto, která byla určena žákům 8. a 9. ročníku. V rámci této besedy byl promítnut stejný film z protidrogového vlaku. Žáci byli rozděleni do skupinek a odpovídali na dotazy fiktivního policisty a nrap. Svatavy Russově, která obě besedy vedla.

Obě besedy byly velmi zajímavé a pro většinu žáků přínosné.

B. Plachá

ZOO DVŮR KRÁLOVÉ

Třetí a páté třídy z naší základní školy se ve středu 10. 5. vydaly na exkurzi do ZOO ve Dvoře Králové. Děti si užily safari – býložravce. Celou

touto částí ZOO nás provedl v safaribusu milý pan průvodce, od kterého jsme se dozvěděli



spoustu zajímavých věcí. Děti plnily pracovní listy po celém areálu ZOO. Viděli jsme úžasné žirafy, obrovské nosorožce i hrochy, spoustu ptáků, hadů, ještěrek, opic atd. Zajímavá byla i expozice kostí a koster, kde jsme mohli vidět od nejmenších lebek a koster, až po obrovské jako byl hroch, žirafa, lev, tuleň, mrož... Jsme rádi, že nám vyšlo krásné počasí a exkurzi v této krásné ZOO jsme si mohli naplno užít. V červnu tyto třídy čeká ještě výlet do Mirákula, což je zábavný rodinný park. Doufáme, že se opět výlet vydaří a bude nám přát i krásné počasí.

Martina Robovská



PERNŠTEJNI

Ve čtvrtek 27. dubna do školy po delší covidové pauze zavítala nám již dobře známá historická skupina Pernštejni z Pardubic. V tělocvičně školy proběhla hned dvě představení. Pro mladší žáky a děti z mateřské školy bylo připraveno představení Rytířská pohádka s ukázkou šermu. Pro starší žáky byl domluven program s názvem Leonardo da Vinci a jeho vynálezy. Žáci se dozvěděli spoustu informací ze života tohoto známého renesančního umělce a na závěr si mohli i některé jeho vynálezy sami vyzkoušet. V tělocvičně bylo k dispozici k vyzkoušení a prohlédnutí několik modelů vynálezů a kopie jeho známých obrazů. Právě tato interaktivní část programu byla pro žáky nejzajímavější.

L. Steklá

ZÁPIS

Ve čtvrtek 20. 4. 2023 proběhl zápis do prvního ročníku pro školní rok 2023/24.

K zápisu se se svými rodiči dostavilo 36 dětí,

26 dětí bylo přijato a pro 10 dětí rodiče požádali o odklad povinné školní docházky o jeden rok.

H. Svobodová



Mateřská škola Žížalka



Je tu jaro! Na jaro se těší každý z nás. Po zimě, kterou většina dětí prostonala, jsme mohli konečně uspořádat besídku pro rodiče. Píďalky předvedly jarní tanečky, písničky i velikonoční koledu. Žížalky ukázaly rodičům, jak si umějí uklízet hračky a nezapomněly ani na velikonoční přání a koledu. Vystoupení se podařilo na jedničku a potom vypukla velikonoční dílna, na kterou se děti moc těšily. Zdobení perníčků, které Píďalky ve školce upekly, je vždy velmi oblíbené. Malování sádrových odlitků, lepení duhových vajíček z papíru, zdobení vyfouknutých vajíček, a nakonec taška se zajíčkem, aby si děti své výrobky měly v čem odnést. Tatínkové pro děti zatím upletli pomlázky na koledu a přípravy na Velikonoce byly splněny. Děti i rodiče byli spokojeni a my jsme si oddechli, že vše dobře dopadlo a naše společná práce se vydařila.

Jako každý rok i letos nám odejdou budoucí školáci do školy a nám nastoupí noví kamarádi. Protože odchází 14 prvňáčků, máme pro nové děti pouze 14 míst a k zápisu přišlo 27 dětiček. Hlavní podmínkou přijetí je trvalý pobyt dětí ve škol-

ském obvodu obce Žíželice a potom věk dětí. Vím, že někteří rodiče jsou zklamaní, ale školka se bohužel nedá nafouknout. Všichni doufáme, že nám brzo vyroste přístavba a umístíme všechny děti, které mají zájem o naši školku.

S předškoláky se rozloučíme na letní besídce, kde budou slavnostně pasování na prvňáčky. Přejeme jim ve „velké“ škole spoustu úspěchů, nových kamarádů a úspěšný start do nové životní etapy. Letošní rok bude tablo budoucích prvňáčků zdobit okna naší Mateřské školy Žížalky. Přijďte se podívat. Do první třídy odcházejí tito předškoláci: Alisa Bellanová, Adam Brezovský, Monika Bota, Nela Cincibuchová, Adam Černý, Marcel Hamrník, Martina Hejnová, Albert Horných, Kryštof Kříž, Matěj Lopauer, Emily Mikšovská, Laura Misárová, Dominika Peřinová, Jessica Rutová, Barbora Šatníková

A Vám, čtenářům Žíželských novin, přejeme krásné léto plné zábavy u vody, posezení u táboráků, výletů za poznáním, a hlavně dobrou náladu a úsměv na tváři.

Dagmar Šťastná, ředitelka MŠ

PRÁCE DĚTÍ ZŠ



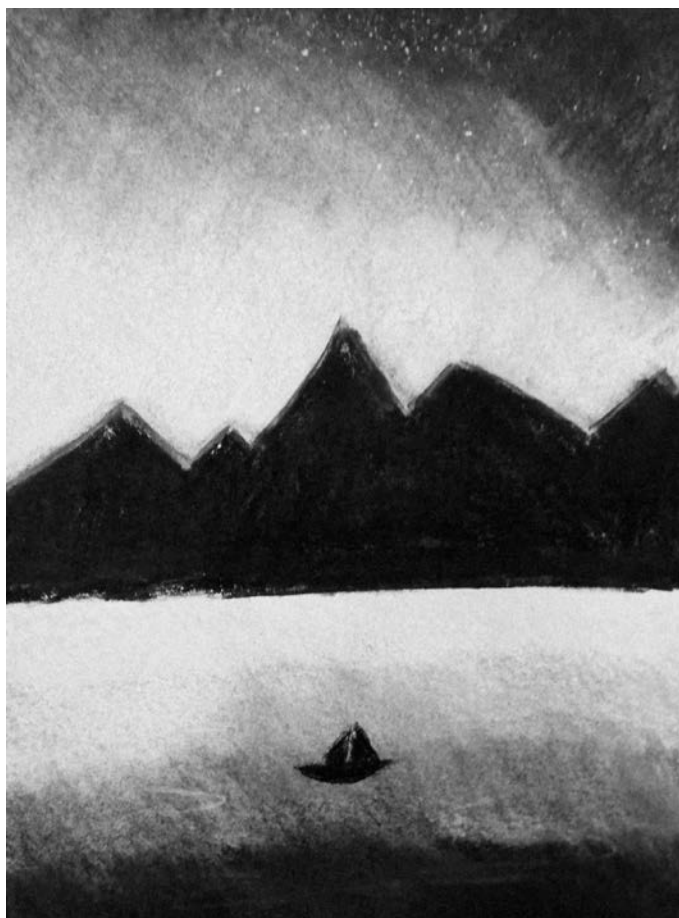
Vítek Modráček, 6. ročník



Johanka Staňková, 7. ročník



Andrea Mauzerová, 6. ročník



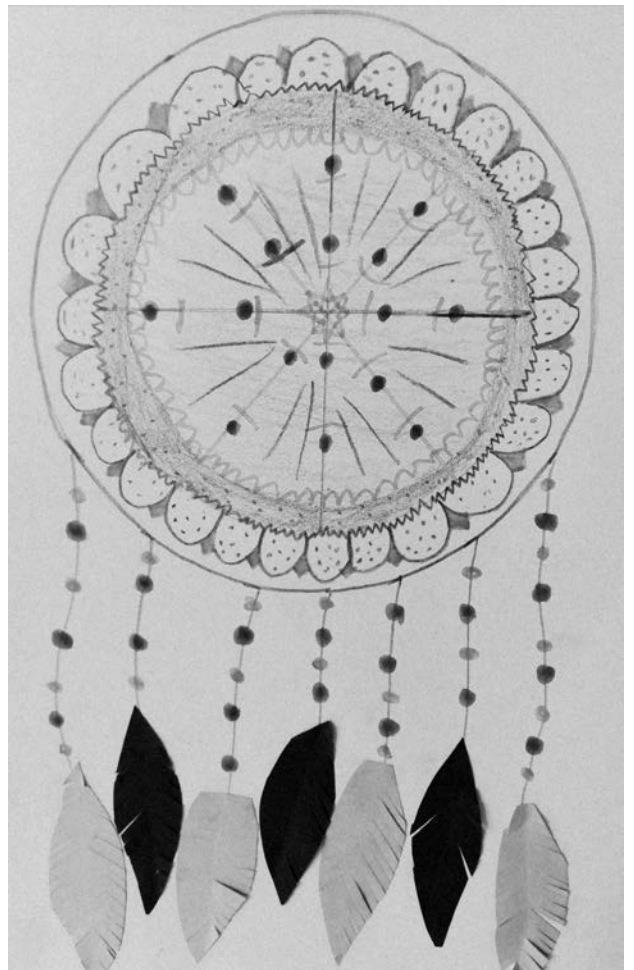
Jirka Hruška, 6. ročník



Tony Nguyen, 6. ročník



Anička Franková, 9. ročník



Andrea Mauzerová, 6. ročník



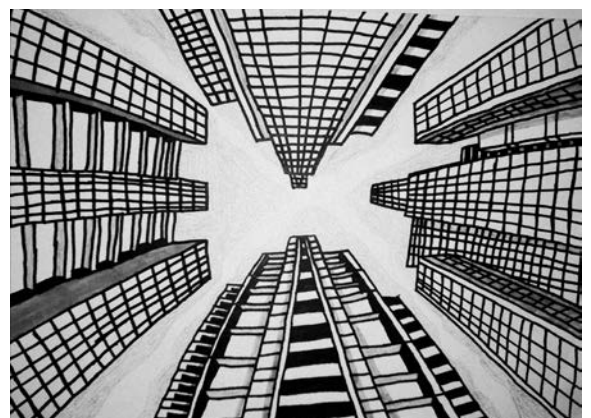
Tereza Kuklová, 7. ročník



Klára Mrvová, 7. ročník



Eliška Nguyen, 8. ročník



Katka Zemanová, 9. ročník

ČARODĚJNICE A STAVĚNÍ MÁJE

Pálení čarodějnic letos padlo na prodloužený víkend, sešly se tři dny volna, po celkově deštivém dubnu vyšlo i pěkné počasí, a tak jsme



všichni společně mohli u hasičárny „spálit čarodějnicí.“ Začalo se opět na náměstí soutěžemi pro děti, poté byla postavena máj, pravda letos dala chlapům trochu zabrat, ale nakonec konečně zaplála hranice s čarodějnicí a děti si mohly opéct buřtíky. Kdo neměl chuť na špekáček, mohl si koupit pochutiny z udírny nebo pečená kuřecí stehna. Zvyk pálení čarodějnic již dávno ztratil svůj původní ochranný účel a oheň tím pádem ztratil svou magickou funkci zajišťující ochranu. Nyní je zvyk pálení čarodějnic čistě společenskou a zábavnou akcí. O jeho oblibě svědčí např. i satelitní snímky amerického Národního úřadu pro oceán a atmosféru pořizené z výšky 850 km, na kterých byly zapálené vatry viditelné na většině území Česka a Saska.

J.M.

DĚTSKÝ KARNEVAL

Po dvouleté vynucené pauze jsme letos konečně mohly pro děti připravit karneval, a tak se 18.3. rozezněl KD dětskými hlasy. Letošní šibřinky jsme pojaly ve Večerníčkovském duchu. Bohužel se některé z nás setkávají s tím, že děti mnohdy klasické postavičky z večerníčků moc neznají, a tak když jsme si vybíraly téma, byly pohádky jasná volba. Velkou měrou k tomu také přispěly krásné kostýmy, které nám letos opět zapůjčila paní Marie Jandáková z Radovesnic II. Z těch jsme byly tak nadšený, že jsme do kostýmního reje nejen „uvrtaly“ naše děti, ale i naše drahé protějšky. Pánům ke cti musím říct, že se svých úloh zhostili na výbornou. Rumcajs spolu s Bobem a Bobkem sklízeli zasloužený úspěch. Byly jsme mile překvapeny velkou účastí, která však s sebou nesla pár úskalí. Asi největší byl boj s místem, čehož jsme si byly vědomy, nicméně řešení není v našich silách. Dále nás mrzel výpadek techniky,



kteřá však v pátek na generálce normálně fungovala. A již tradičně mumraj kolem vydávání tomboly...hodně lidí, hodně cen, málo místa... na tomhle bodě do příštího roku zapracujeme. Když jsem již zmínila tombolu, tak musím také vyslovit velké poděkování všem sponzorům, kteří naše úsilí podpořili ať již finančními, nebo věcnými dary!!!!!! My pořadatelky jsme si velice dobře vědomy všech nepříznivých aspektů dnešní doby, a proto vše přijímáme s velkými DÍKY a vážíme si Vaší pomoci. Zapomenout ne-

smím ani na pomoc Michala Havlína. Ten nám v takřka šibeničním čase (v pátek večer, poté co jsme zjistili vadný kontakt v reprobodně) zajistil ozvučení celé akce. Pro děti byly připraveny soutěže, drobné odměny za účast v nich, odměněny byly nejhezčí masky. Vše zpestřilo ještě vystoupení olešnických mažoretek Hvězdiček a hudební vystoupení sester Kašparových z Končic a Vítka Modráčka. Jen tak na okraj. Vítek se za pár dní zúčastnil národní soutěže ZUŠ ve hře na akordeon, kterou s přehledem vyhrál, kluk jeden šikovná Novinkou byl fotokoutek, kde si mohl každý pořídit foto na památku. Při pořádání takto velké akce je zapotřebí každé ruky, a tak nám hodně pomohly nejen naše děti, ale i někteří mladí hasiči a jejich vedoucí Patrik, Matěj a Vojta A nejen každé ruky, ale i hodně, hodně času...Odměnou nám pak jsou Vaše slo-



va uznání a účast, kterou naši akci podpoříte, přestože víme, že není možné líbit se všem a co člověk, to jiný názor....

J.M.

SEZNAM SPONZORŮ

Agro Krakovany, Autodoprava Mikšovský, Autodoprava Josef Pánek, Autoservis Jan Kosina + Lukáš Steklý, Bezvanet Chlumec nad Cidlinou, Bonavita, Brábníková Jitka, Cápalková Pavlína, COOP, Crocodile, Cukrárna PAPAYA, Česká osiva a.s. Nové Město, Doležalová Jarmila, Ďoubalová Miroslava - drogerie, Drábková Blanka, Dům barev, Fanta Jiří, Farma Ďoubal, Flokovi V+J, Groh Zdeněk Kladruby, Hanušová Božena, Havlín Michal, Horyna Václav, Hradecký Jaroslav + Štěpán, Hradecký Jiří, Hruškovi - Hradištko II, Chovatelé Žiželice, KAND Chlumec nad Cidlinou, Kaprpro Žiželice - Růžička, Keramika Vojtíškoví, KFC, Knihovna Chlumec nad Cidlinou, Konhefroví M + V, Kosmetika Dagmar Ulrichová, Kubů A + M, Kukla Josef, Midloch Michal, MŠ Žiželice, MUDr Lukša, MUDr. Vosáhlo, Myslivci Žiželice, Nábytek Gold - Schánělovi, NAD Končice, Obec Žiželice, Oberreiter Tomáš, Ribes holding, Rybářský spolek Žiželice, Sady Choťovice, SDH Končice, SDH Žiželice, Sejkorovi M + J, Schovánek Michal, SK Žiželice, TPCA, Truhlářství Modráček, Truhlářství Pohořský Miloš, Vestfál, Vinotéka Bryndová Marika, Vodičkovi P + P, Zámecká restaurace Chlumec nad Cidlinou, ZAS Mezihájí Kněžice, ZZN Polabí a.s., Železářství Špinka, Živný J + E Globus, Žiželská stavební Tomáš Kříž.

Rybáři

V letošním roce se naše organizace rozrostla o dvě úžasné vodní plochy, a to o rybník v Končicích a v Kundraticích, které historicky naše místní organizace Českého rybářského svazu již léta užívala k odchovu násadových ryb. Oba rybníky prošly po mnoha letech náročnou revitalizací, za kterou patří velké poděkování starostovi obce Žiželice panu Miroslavu Štěrbovi a celému zastupitelstvu. Samozřejmě poděkování i všem, co se na tak rozsáhlé a náročné akci podíleli, a my můžeme pokračovat v odchovu

ryb a následnému zarybnění v naší krásné Cidlině.

Po práci patří i trochu odpočinku, který nás čeká 20. května na již tradičních rybářských závodech dětí, na které jsou všichni srdečně zváni. V odpoledních hodinách, po ukončení závodu, bude posezení s živou hudbou Arkáda v altánu Myslivna s bohatým občerstvením. Všechny vás srdečně zve místní organizace Českého rybářského svazu v Žiželicích. Světu mír.

předseda organizace Standa Šafařík

TENIS - HLAVNÍ SEZONA 2023

Ve zbytku halové sezony dosahovali na turnajích jednotlivců hráči a hráčky klubu slušných výsledků. Dařilo se především v žákovských kategoriích. Z nejlepších výsledků:

Kategorie – starší žactvo:

D. Pavlík - EDEN Hradec Králové – finále debl

A. Brůžová – Halový oblast. přebor

– Příbram – osmifinále singl

HIT Hradec Králové – semi debl

Teniscentrum HK – semi singl

+ finále debl

A. Drobková – Teniscentrum HK – semi debl

HIT HK - semi debl

Kat. - mladší žactvo:

Š. Šafránek – Teniscentrum HK – semi debl

Tesla Pardubice – semi debl

O. Havlín - Teniscentrum HK – finále singl

+ finále debl

HIT Hradec Králové – semi singl

E. Skalická - LTK Cibulka Praha – finále debl

HIT HK - finále debl

Hlavní letní sezona je v plném proudu, tedy základní shrnutí:

Květen – červen - mistrovské soutěže družstev (MSD). Slavoj letos reprezentuje 8 týmů: 2x dospělí, 1x dorost, 2x starší žactvo, 2x mladší žactvo a 1x BABY-team. Protože družstva hrají v sestavách 4 muži (hoši) + 2 ženy(-dívky), vyžaduje to mít k dispozici minimálně 50 hráčů/hráček!! Těžkou úlohu bude mít „A“-tým mladšího žactva. Díky loňskému postupu hraje nejvyšší soutěž – Středočeskou ligu – KADET TOUR. Podobně na tom bude „A“-tým dospělých v Krajské soutěži I.tř., kam loni také postoupil.

Červenec – září - celostátní turnaje jednotlivců. Plán turnajů na našich kurtech jsme uveřejnili v minulém čísle ŽN. Došlo k malé úpravě, turnaj vyšší kategorie „B“ mužů a žen se posunul na termín 1. - 4.8. 2023.

Hav



Chovatelé

UŽ JENOM VZPOMÍNKA.....

Jako blesk z čistého nebe se 2. března 2023 objevila zpráva, že na Zbraních zemřel ve věku 71 let náš kamarád, chovatel pan Otakar Langr. Chovatelství ho provázelo již od dětství. Byl jeden ze zakládajících členů chovatelské organizace v Žiželicích. Těžko říci, která zvířata měl nejraději. Choval především králíky, slepice a holuby. Poslední dobou choval i ovce. Když jsme jako chovatelé byli v nesnázích, dokázal pohovořit a poradit. Jeho letitá zkušenost slavila úspěchy. A že byl úspěšný chovatel, byla vizitkou spousta pohárů a diplomů z různých výstav. Zastával také funkci registrátora a tetovatele králíků. Krátkou dobu byl i předsedou spolku chovatelů. Byl členem dobrovolných hasičů



a myslivecké společnosti. Spoluhráči a příznivci ledního hokeje vzpomenu na jeho účinkování v hokejové bráně na rybníčku v Končicích. Kdo jste ho znali a měli rádi, uctěte tichou vzpomínkou našeho spoluobčana. Otíku, chybíš nám.

Chovatelé ze Žiželic

Pozvání na přehlídku chovných zvířat

Český svaz chovatelů ZO Žiželice srdečně zve všechny spoluobčany na pouťovou přehlídku králíků, drůbeže, holubů do výstavního areálu u Chaloupky dne 8.7. 2023.

Překvapení z chovu exotických zvířat připraveno.

Vaškovy klobásky s papričkami a studené pivo zajištěno.

ZO ČSCH ŽIŽELICE n.C



„ŽIŽELICKÁ 70“



Přátelé a příznivci cyklistiky – jaro je tu v plné síle, je třeba, aby vaše kola byla po servisní prohlídce a připravena k bezpečné a pohodové jízdě. Počasí sice lítá nahoru a dolů, ale každá vaše společná vyjíždka trochu přispěje k posílení imunity, kondice a dobré nálady. A věřte tam na konci je zasloužená zářijová odměna. V sobotu **16. září 2023 „Žiželická 70“**. **Bude to již 7. ročník.**

Přejme si, ať je vše v normálu a užijeme si krásný sportovní pohodový den. Do té doby Vám přeji mnoho krásných chvil na vyjíždkách na kole, hlavně o prázdninách, při kterých budeme většinou poznávat naši krásnou českou krajinu.

Sportu zdar a cyklistice zvláště.

Jarda Hradecký

OD POUTI AŽ K POSVÍCENÍ, ANEB POUŤOVÉ STOLOVÁNÍ NAŠICH BABIČEK...

Okrašlovací Spolek Žiželáci Vás zve na tradiční pouťovou výstavu

V NEDĚLI 9. ČERVENCE 2023.

Máte-li doma staré servisy jídelní, čajové, kávové, příbory, konvice, džbánky ale i recepty a vše, co se stolováním souvisí, budeme rádi, když nám je na výstavu zapůjčíte.

Přinést je můžete v **PÁTEK 7. července** od 16,00-17,00 hod.

Výdej ihned po skončení výstavy či v pondělí 10.7. odpoledne v muzeu.



POUŤ A JEJÍ TRADICE

Přijela pouť a lidí proud zaplnil na návsi kdejaké kout...zpívá Karel Gott ve známé písni. Začátkem prázdnin přijede pouť i k nám do Žiželic. První neděli po svátku sv. Prokopa, jemuž je Žiželický kostel zasvěcen, obsadí žiželické náměstí maringotky a velké vozy plné složených atrakcí. Natěšené děti se okamžitě seběhnou a budou nedočkavě přihlížet, jak „kolotočáři“ staví houpačky, kolotoče, autodrom, střelnice a různé jiné atrakce. A doma vrcholí velký úklid a přípravy svátečních pouťových pokrmů. Kde se ale vzala tradice poutí a jaké bylo její původní poslání? Samozřejmě je to stará křesťanská tradice. Pouť, jak už samo slovo napovídá, je cesta za účelem návštěvy určitého poutního místa, které má náboženský význam.

Každoročně se konávaly poutní slavnosti v místních kostelích ve výroční den vysvěcení kostela (posvícení) nebo v den svátku patrona, jemuž je kostel zasvěcen. K takovému místu se soustředil i společenský život celé oblasti včetně zábavných atrakcí, kolotočů a tancovaček. S postupem doby se zvyk náboženského původu osamostatnil a pouť se stala pro většinu lidí veselou zábavou s mnoha atrakcemi, taškařicemi, stánky a dobrým jídlem. Svátek sv. Prokopa letos připadá na úterý 4. července a pouť budeme slavit v neděli 9. července.

Proto už nyní Vám přinášíme několik zajímavých žiželických a končických receptů na pravé pouťové koláčky, na jakých si pochutnávali naši předkové.

mirka

JAK SE V ŽIŽELICÍCH PEKLY KOLÁČE



Bývalo dobrým zvykem, že se v každé domácnosti v Žiželicích pekly před poutí nebo před posvícením koláče. Bylo to v době po druhé světové válce. V Žiželicích bylo několik soukromých pekařů a jedním z nich byl i pan Vlček Václav. Bydlel na náměstí v domě č. 34, kde teď bydlí bývalý starosta pan Radan Eliáš. Hospodyňky připravily doma koláče, každá podle svého oblíbeného receptu. Koláče narovnal na plech a ve smluvenou hodinu

je donesly k pekařům, se kterými byly předem domluveny. Když přišly k pekárně, řadily se podle toho, jak došly. Každá si hlídala svůj plech, aby náhodou „její samozřejmě nejlepší“ koláče nedostala nějaká sousedka či soused. Někdy to čekání na upečení koláčů trvalo i hodinu. Když na ně přišla řada, tak do ještě teplé pece, ve které předtím pekl pekař chléb a pec byla správně vyhřátá, vložily plech se svými koláči a počkaly, až se koláče pěkně upečou. Když byly koláče pěkně křupavoučké a krásně upečené, každá dostala svůj plech zpátky a mohla vyrazit k domovu.

Ačkoliv nebyla doba zrovna lehká, dokázali se všichni mezi sebou domluvit a připravit si i tak výborné pohostění na pouť či posvícení.

O.H.

POUŤOVÉ KOLÁČKY OD PANÍ PAVLY HORYNOVÉ, STARŠÍ

Dobré posvícenské koláče (recept asi z roku 1932, žádní troškaři)

- 20 dkg převařeného másla, 10 vrchovatých lžic cukru, 8 žloutků, ½ kg másla neb loje převařeného v mléce, 1 lžice citronové kůry, 1 ½ litru mléka, 12 dkg droždí, 3 ½ kg mouky, lžice soli.
- Na míse se utře převařené máslo do pěny. Za stálého tření se přidá cukr po lžicích a žloutky jeden po druhém, sůl, kůra a tře se ještě ¼ hodiny. Potom se přidávají skynuté kvasnice, mléko, dobře se vypracuje vařečkou těsto tak, až jde od mísy. Pak se nechá hodně vykynout a dělají se malé koláče plněné tvarohem, povidly a mákem.

Koláče „hladové“ – (byly tak dobré, a tak rychle mizely, že na ně byl stále „hlad“)

- ½ kg výběrové polohrubé mouky, 1 HERA, 1 vajíčko, špetka soli, citronová kůra, 8 lžic mléka, 5 dkg kvasnic, 1 vanilkový cukr.
- Zadělat těsto, nechat kynout.
- Na vále vyválet těsto jako na nudle a dělat koláčky vázané. Upečené obalovat v cukru.

POUŤOVÉ KOLÁČE OD PANÍ NOVOTNÉ (MIKULÍKOVÉ MARIE)

- Naše pouťové koláče nebyly nic zvláštního. Maminka na všechno měla jeden recept – vánočka, buchty, mazanec a i ty koláče.
- 1 kg hladké mouky, za 1 Kč kvasnic, kousek sádla, trochu cukru asi po 10 dkg, 2 vejce a mléka, co bylo potřeba, aby těsto nebylo ani moc řídké nebo tuhé.
- Vykynuté těsto vyválela na vále, rádylkem nakrájela čtverečky asi 4x4 cm a plnila buď tvarohem, mákem, nebo jablečnými povidly. Vždy protilehlé konce spojila.
- Hotové koláče potřela máslem a položila do drobenky (cukr, hrubá mouka asi napůl a másla tolik, aby vznikla drobenka). Potom už je kladla na vymazaný plech a upekla.

POUŤOVÉ KOLÁČKY OD BABIČKY PANÍ VĚRY BAREŠOVÉ

Trochu obyčejné, ale dobré

- ½ hrubé mouky, 10 dkg droždí, 100 % tuk nastroumat, 1 skleničku od hořčice mléka, špetku soli, 2 žloutky
- Zadělat těsto, nechat kynout, koláče plnit tím, co vám chutná, obálet ve žmolence

Koláče od sousedky nekynuté

- 25 dkg másla a 25 dkg 100% tuku nastroumat, 1 kg hladké mouky, 3 žloutky, 2 vanilkové cukry aby to pěkně vonělo, 10 dkg droždí
- Zadělat studeným mlékem a hned dělat vázané, plněné třeba jablečnými povidly.

POUŤOVÉ KOLÁČKY NEKYNUTÉ „KYTIČKY“ OD PANÍ LIBUŠE VANĚČKOVÉ

- 50 dkg polohrubé mouky, 25 dkg 100% tuku, 3 lžičky cukru, 8 dkg droždí, 1/8 l mléka, špetka soli, 1 vejce celé, 1 žloutek
- Droždí se nesmí drobit a dá se do mléka asi na 10 minut a udělá se z něho kašička.
- Do mouky se nastrouhá tuk a potom se přidávají všechny ostatní suroviny a zadělá se vláčné těsto.
- Těsto se hned bez kynutí vyválí na vále a vykrajují se koláčky kulatou formičkou, nebo ozdobnější je tvar kytičky. Uprostřed uděláme důlek třeba „vajíčkem“ a dáváme různé náplně podle své chuti tvaroh nebo mák a posypeme drobenkou. Po upečení obalujeme ještě v cukru.

CELOREPUBLIKOVÉ SPORTOVNÍ HRY

Čas od času pořádá náš rezort celorepublikové sportovní hry. Byla to velmi bohublá téměř lidová akce, mohl se zúčastnit každý od Nejvyššího šéfa až po poslední uklízečku. Posléze jmenovaní se však, pokud moje paměť sahá, této taškařice nikdy nezúčastnili. Již nevím přesně, z jakého důvodu jsem se na jedny z her přihlásila. Snad, že se konaly v Rožnově p. R., kde to mám moc ráda, kromě věhlasného skanzenu se s Rožnovem pojily i mé vzpomínky na svatební cestu po 25 letech manželství, kterou nám darovaly děti a na které jsem se seznámila s Ivankou, s níž již přes dalších 25 let udržuji přátelství. Ivanka má totiž v srdci Beskyd chaloupku jako z pohádky. Sedíš-li u ní na terase, máš nádherný výhled na Lysou horu a za zády Ondřejník, Ivanka a celá její rodina jsou nesmírně milí a pohostinní, jak tomu u Moravanů bývá, a návštěva u ní je zlatým hřebem letní sezony. Tak jsem si řekla, že si zaspoutuji a poté navštívíme přátele. Vraťme se ke sportovním hrám. Mohlo se soutěžit v řadě disciplín, atletikou počínaje a zápasem konče. Nám připadlo docela schůdné vybrat si plavání. Manžel prožil celé dětství a mládí u rybníka a plavat uměl, já jsem se naučila plavat až ve věku 18 let u moře, neplavu moc dobře dosud, ale stále se zlepšuji a plavu ráda. Nominace reprezentantů našeho pracoviště se probírala na poradě vedení a tehdejší Velká šéfová se podivila, že se také hlásíme, že jí však není známo, že bychom kdy sportovali. Tehdejší Malá šéfová se nás zastala a pravila: „Znáte je, to nebude o sportovním výkonu, ale spíše o legraci“ Načež Velká šéfová opáčila: „Jen aby to nebylo o ostudě.“ Manžel se posléze vyděšen přehnaným očekáváním Velké šéfové po vynikajících výkonech ze závodu odhlásil, já jsem vytrvala řídit se olympijským „Není důležité zvítězit, ale zúčastnit se“. Tak konečně nastal den D. Sešly jsme se v šatně, kde jsem se dozvěděla, že jsou pouze dvě věkové kategorie, a to od 18 do 36 let a od 37 let do smrti. No bylo mi tehdy asi 55 let, měla jsem nadváhu a artritické klouby. Oblékla jsem si lepší z mých dvou modelů plavek, tmavomodré s květinovým vzorem červených růží, v horní části byly bohatě vyztuženy molitanovými vycpávkami, v dolní části byl volánek naznačující sukénku. Koupací čepici jsem zavrhla, neboť jsem

se na cestu na Moravu vyzbrojila novou trvalou a o brýlích na plavání jsem neměla ponětí. Podle mého mínění jsem byla boubelatá, velmi žensky vyhlížející stvoření v nejlepších letech. Moje soupeřky byly do 40 let, vysoké, štíhlé, měly těsně na tělo přiléhající plavky, které vypadaly jako jejich druhá kůže, na hlavě měly jakési zvláštní těsné koupací čepičky a kulaté brejlíčky. Přišly jsme k bazénu s tím, že si budeme losovat dráhy. Pravila jsem, že se losování vzdávám a závodu se zúčastním jen pokud budu mít dráhu na kraji, do níž se leze po schůdkách, protože skokem do vody bych si zničila novou trvalou. Startér se ptal spoluzávodnic, zda s tím souhlasí, ony ochotně že ano, mě pak upozornil, že lezením po schůdkách se připravuji o cenné vteřiny. To mi bylo fuk, hlavně že mi vydrží cenná ondulace. Konečně byl závod odstartován. Moje soupeřky skočily do vody a vyvalily se vlny zdola jako u Erbena, v širokých kolech v mé dráze plavala moje trvalá, jako ten věneček zelený, co v té písni plave po Dunaji. Závod byl ve volném stylu, 4x se měl přeplavat bazén, ještě jsem neměla uplavánu ani jednu délku a soupeřky již lezly z vody. Vždy, když mě míjely, jistě nechtěně v zápalu boje na mě chrstily vodní tříšť, div mě neutopily. Již jsem chtěla závod vzdát, ale probudily se ve mně geny mých sokolských předků a jejich heslo: „Přeskoč, přelez, nepodlez“ a svým tempem již nerušená děním v sousedních drahách jsem si notovala: „Plavu si, ani nevím jak, vždyť nemám prsa, nemám znak..“, no prsa jsem měla pořádná, neboť molitanové výplně mých plavek nasákly vodou, ztěžkly a táhly mě ke dnu, volánek na sukýnce se vlivem nezvykle rychlého pohybu uvolnil a pletl se mi mezi nohama. V této kritické situaci se stalo něco neočekávaného - ony mladé soupeřky měly u bazénu své podporující je přátele, kteří najednou obrátili pozornost k mé dráze a pochopili, že jedu svůj životní závod a začali mi fandit. Různě na mě pokřikovali: „Vydržet, nevzdávat, ještě dál, už bude cíl“ apod. Dokonce startér asi porušil pravidla závodu, neboť na mě volal: „Myslete si, že jste v tréninku“, to bylo těžké si myslet, když jsem nikdy v tréninku nebyla. No ale zázraky se dějí, můj Anděl strážný mě nenechal utopit a Duch svatý mě osvětil, takže jsem vydržela do cíle. Celé osa-

zenstvo bazénu včetně mých soupeřek mi tleskaly. Kdyby to tak viděla tehdejší Velká šéfová, to nebylo o ostudě, to bylo o velkém boji, urputnosti a vytrvalosti, my holky z kovárny se hned tak nevzdáváme. Nepamatuji si již, na kterém místě v rámci republiky skončilo tehdy naše pracoviště, ale k jeho jistě dobrému umístění přispěl i můj poctivý výkon, neboť jsem skončila na pátém místě a do tohoto místa se ještě získávaly body. Dlužno doplnit, že nás závodilo z celé republiky 5 (pět). Nečekali jsme již na vyhlášení výsledků a nedočkavě jsme odjížděli do Pstruží k Ivance, kde nás již čekali i její rodiče a opulentní hostina. Sportovní zápolení zanechalo stopy na mém zevnějšku, měla jsem na hlavě něco mezi koudelí a modelem „zmoklá slepice“. Tak jsem hned po uvítání informovala společnost, že jsem se umístila pátá v celorepublikových závodech v plavání, což vzbudilo respekt, ale ve tvářích bylo možno přečíst i výraz. „A, paní Důležitá z Prahy přijela“. Tak jsem vzápětí upřesňovala, že nás soutěžilo právě pět, ostražitě tváře se uvolnily a již jsme byli na stejné vlně. Tak přátelé, poučte se z této příhody a nevzdávejte i zdánlivě ztracený boj, právě ve chvíli krize a porážky může přijít obrat a dobrý každý bod pro vítězství. Tak sportu zdar a plavání zvlášť.

(občasná dopisovatelka)



vás srdečně zve
na Poutové odpoledne
které se konná na fotbalovém
hřišti v sobotu
8. července 2023
Od **17:00** fotbalové utkání mužů
Večer od **19:00** k tanci
a poslechu zahraje živá hudba



Česká beseda v Chlumci nad Cidlinou

Tímto Vás zveme na **Chlumecký kotlík**, který se bude konat dne **2.9.2023 od 10:00 hod. na chlumeckém koupališti.**

Přihlásit se můžete buď jako soutěžící na MěÚ v Chlumci nad Cidlinou, nebo přijít ochutnat nejlepší kotlíkové guláše.

Kulturním programem zde bude nevídaná podívaná, a to **vystoupení tanečníků České besedy** ze širokého okolí. Tento historický tanec zatančí najednou 180 tanečníků.

Srdečně Vás zve

Spolek Město v zahradách

z Chlumce nad Cidlinou



ČTENÍ NA POKRAČOVÁNÍ - 2. ČÁST

Doufám, že ne poslední výlet do Slovinska. 15. až 20. června 2022.

Po urychleném ubytování jsme odjeli na návštěvu do Opatje sela, kde nás přivítal přítel pan Ivan Zavadlav s manželkou a rodina jeho dcery s manželem a dvěma dcerami. Pana Ivana znám z jedné z prvních návštěv Slovinska, když jsme se setkali právě v penzionu pana Marušiče v Lokvici. Svým způsobem to pro mne bylo osudové setkání. To setkání totiž končilo zpíváním českých písniček. Teď si představte tu ostudu: pan Ivan zpíval samozřejmě další sloky těch písniček a my tak tu první sloku, a ještě s bídou, a další sloky jsme zpívali „la, la, la..“. Tehdy jsem se domníval, že pravděpodobně pan Ivan pracoval v Česku. Mluvil také částečně česky. Vše však bylo úplně jinak. Jeho tatínek jako desetiletý chlapec byl spolu se starými lidmi, ženami a dětmi přesunut z Opatje sela před postupujícími italskými vojsky do Kralup nad Vltavou, kde také navštěvoval českou školu. Tam se naučil české písničky a naučil je svého syna Ivana. A představte si, že tyto písničky zpívají ještě dnes v Opatje selu desetileté děti!



Z Opatje sela jsme se vrátili do vesničky Lokvica do penzionu pana Primože Marušiče. Právě tato vesnička patří k mým oblíbeným místům – viz vzpomínky pana Václava Kasala ze Žiželic. Protože jsem předpokládal, že tato cesta do Slovinska je moje poslední, zařídil jsem přenocování a polopenzi právě v Lokvici u pana Marušiče. Po dobré večeři jsme ještě dlouho seděli

na dvoře. Mladý pan Primož dodal několik lahví, na Krasu pěstovaného vína „Teran“.



Další den 16. června ve čtvrtek hned po ránu jsme se setkali s panem Mitjou Jurenem z vesničky Rupa, která leží na samých hranicích, ale v Itálii. Mitja je Slovinec. Provedl nás po bojišti Hudi Log s památkem padlých vojáků 21. pěšího pluku Čáslav.

V obci Nova Vas si kamarádi koupili kozí sýr. Prohlídka bojiště trvala asi tři hodiny. Celý prostor byl za 1. světové války jedním velkým bojištěm. Před válkou to byla v podstatě veliká skála. Ale „díky“ výbuchům různých pum a granátů, byl povrch velice narušen a za těch více než sto let terén byl samonáletem zalesněn nekvalitním lesem, spíše křovím. Po bojišti jsme chodili pouze po cestách a pěšinách. Takže jsme toho vlastně z bojiště mnoho neviděli.

Po návratu do Lokvice již na nás čekal přítel Konrad Marušič, který nás provedl po bojišti, které se nachází v těsné blízkosti vesničky Lokvice. Zde jsme si prohlédli památník padlých rakouských vojáků z roku 1916, Boročičev prestol, několik zákopů, které si museli vojáci pro svou ochranu vysekat ve skále a hlavně „Jamu Pečinku“. Je to kaverna (vojáky vytesaný tunel), který rakouští vojáci vyhloubili v ko-



pečku „Pečinka“, aby na druhém konci kaverny mohli pozorovat nepřítele a podávat informace o úspěšnosti střelby vlastního dělostřelectva. Při hloubení kaverny narazili na dutiny ve skále a ty využili při kutání.



Na obrázku vlevo jsou nádherné krápníky, které byly v částech, kde byla přírodní dutina. Na dalším snímku je zákop, který si museli rakouští vojáci pro svou ochranu vysekat do skály.

Asi v polovině července vypukly na Krasu, právě v okolí všech námi navštívených obcí, velké požáry. Podle zpráv přátel všechna nebezpečí tyto obce přežily. To, že jsme chodili pouze po cestách a pěšinách, se ukázalo od Mitji jako prozíravé – během požárů tam totiž explodovala také nevybuchlá munice! Od slovinských



kamarádů mám pozvánku, abychom se přijeli podívat příští rok (2023), a pak teprve uvidíme bojiště. Zákopy, různá dělostřelecká postavení a podobně. Na obrázku vlevo je vidět ohně v okolí památníku Cerje. Foto: Internet.

Žiželice 21. 4. 2023

Ing. František Steklý, 732 655 308



Matrika

Z NAŠICH ŘAD ODEŠLI:

21. 2. 2023	Josef Hladík	ve věku 83 let	Žiželice
25. 2. 2023	Jana Bízová	ve věku 78 let	Končice
27. 2. 2023	Zdeňka Brunclíková	ve věku 75 let	Končice
2. 3. 2023	Otakar Langr	ve věku 71 let	Zbraň
15. 3. 2023	Danuše Řezníčková	ve věku 80 let	Žiželice
20. 3. 2023	Růžena Krátká	ve věku 96 let	Žiželice
29. 3. 2023	Helena Koldínská	ve věku 87 let	Žiželice
10. 4. 2023	Jaroslav Veselý	ve věku 90 let	Žiželice

Obecní úřad Žiželice vyjadřuje upřímnou soustrast všem pozůstalým



COUNTRY PAMĚTNÍK

10. června 2023

od 15:00

AREÁL VCS PAMĚTNÍK
Chlumeck nad Cidlinou

MICHAEL PUCHNÝ revival band
Frýdek Místek

FUNNY GRASS
Turnov

B&C BAND
Chlumeck nad Cidlinou

SEVERKA
Hradec Králové

SVÍZEL
Chrudim

COUNTRY DĚVČATA
Chlumeck nad Cidlinou

moderátor **Pavel Trhoň** zvuk **Pavel Hampl**
serií **Radek Vacherlohn**

Děkujeme všem, kteří svým příspěvkem, pomocí nebo účastí podpoří tento festival
infotel: 604 155 477, 605 184 769

DOHROVOLNĚ
VSTUPNĚ



Papaya

CAKES & CUPCAKES

Studio Papaya cakes vám v letní sezóně nabízí prémiovou zmrzlinu, skvělou kávu a letos budete mít možnost i ve vybraných dnech ochutnat a koupit si naše skvělé dezerty. V letošní letní sezóně pro vás také máme možnost využít dvůr obecního úřadu, kde si budete moct naše dezerty, kávu a zmrzlinu vychutnat.

Těšíme se na vás. Tým Papaya cakes

PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

Tajemství druidů

17. 7. - 21. 7. 2023

21. 8. - 25. 8. 2023

2700 Kč

Pro děti od 6 do 12 let,
které mají rády pohyb a přírodu.

Vyprav se s námi do přírody v doprovodu keltských druidů. Čeká tě návštěva zajímavých míst a seznámíš se s kouzelnou silou rostlin. Nebudou chybět ani hry, soutěže a vyrábění.

www.dedeckovoarboretum.eu
Více informací: Jaroslava Šandová, 608 711 287

Přátelé a příznivci cyklistiky Žiželice n/C



pořádají

7. ročník

"ŽIŽELICKÁ 70"

Otevřené setkání pro příznivce silniční cyklistiky, koloběžky, horská kola, elektrokola, in-line brusle, hend bike

Termín: sobota 16. září 2023

Trasy: 14 Km (10Km) - Betlém - muzeum Radovesnice II.

35 Km - rekreační, převýšení 180 m

55 Km - HOBBY

70 Km - AMATÉŘI HOBBY převýšení 540 m

Prezentace: od 9,30 h - 10,00 h. na fotbalovém hřišti

Start: společný pro všechny trasy v 10,15 hodin

Startovné: dobrovolné

Občerstvení: je zajištěno včetně tradičních předstartovních zákusků

Jede se za každého počasí a každý na vlastní nebezpečí!

Přijed'te se rozloučit s létem do Polabí!

INFO: mobil 728 929 287

Email hradecky.jarda@seznam.cz

GRAFIKA
@nikol_kad5



19. 8. 2023

RASOCHY CUP

2023

AKCI POŘÁDAJÍ HASIČI RASOCHY

@nikol_kad5

PROGRAM DNE:

- ▶ Akce začíná ve 13:00 u hasičské zbrojnice
- ▶ Start závodu je ve 14:30 a vyhlášení v 18:00

DOPROVODNÝ PROGRAM:

- ▶ Cyklotráha zručnosti
- ▶ Malování obrazu (kdokoli se může zapojit)
- ▶ Be Fast show a Workshop Martina Dražila
- ▶ Malování na obličej
- ▶ Sřeneice pro děti
- ▶ Miniigolf

BOHATÉ OBČERSTVENÍ A VEČERNÍ KRYTÉ POSEZENÍ JE SAMOZŘEJMOSTÍ

ZÁVODNÍ KATEGORIE

Nově máme závod trojic

Děti do 7 let se mohou zúčastnit

Spunití jízdy

Pro lidi co nechtějí jet lesem se mohou zúčastnit Petro jízdy - neoriginálnější jezdec bude odměněn



Děkujeme našim sponzorům



Farma Doubal & synové
Rožmberkova 122, 281 29 Žiželice



Květinářství Veronika Valentová
Masarykovo náměstí 87, Týnec nad Labem



AVE Kolín s. r. o.

Uhlířská Lhota

Autocentrum Hájek
Lžovická 301, Týnec nad Labem

www.rasochy-cup8.webnode.cz

RASOCHY CUP ZÁVODY PRO KAŽDĚHO

STRESOR

TY NEJLEPŠÍ ČESKÝ ROCKOVÝ SONGY!

TANCOVAČKA SE STRESEM V ŽIŽELICÍCH NA HŘIŠTI

SOBOTA 5.8.2023 OD 21 HOD.

[@_stresor](https://www.facebook.com/stresor) [stresorband](https://www.facebook.com/stresorband)

WWW.STRESORCZ - TEL: 603 156 138 - MAIL: INFO@STRESORCZ

„Žiželická vinotéka“

Prodej 12-ti odrůd sudového stáčeného víno, lahvého vína, ovocných destilátů a doplňkového sortimentu z vinařství Sýkora víno Čejkovice a ost.

Stáčená vína Vám naplníme do 3 l a 5 l Bag in boxů - ideální na velké oslavy a párty. Na objednávku tiskneme dárkové etikety, dle vašeho přání, na láhve 0,75 l, 1,5 l a 3 l.

Otevírací doba: Po-Pá - 14:00-17:00

So 9:30-11:30

Kontakt: 603 333 865, 603 211 222

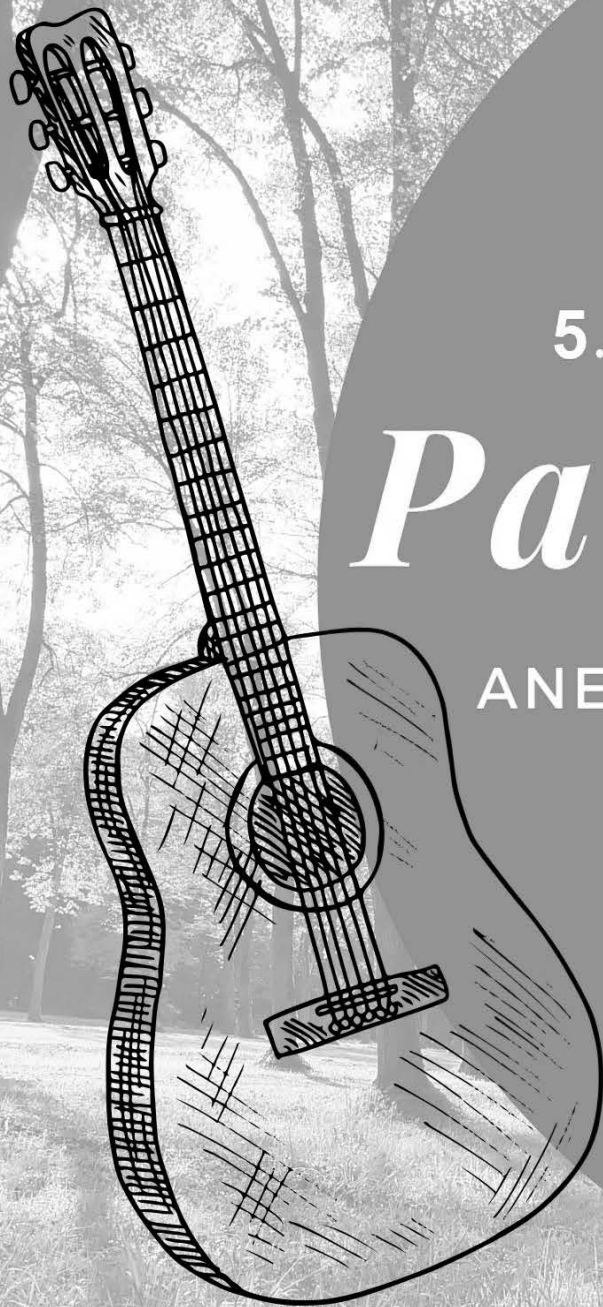
Přijímáme tel. objednávky

a **rozvážíme Po-Pá po 17 hod.**

www.facebook.com/zizelickavinoteka/

Děkujeme všem návštěvníkům a milovníkům kvalitního vína za přízeň a přejeme co nejvíce krásných a pohodových letních dní.

Bryndovi

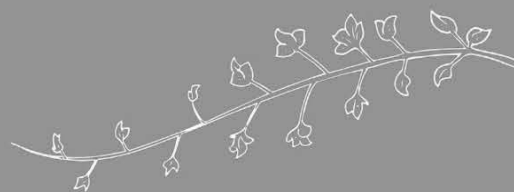


5. ročník | ŽIŽELICKÉ
Parkování

ANEB PŘÁTELSKÁ SETKÁNÍ
POD ŠIRÝM NEBEM

ČTVRTEK 17.08.2023 od 17h

PARK U HALY



Deky s sebou, ať vás zadky nezebou!



Obec
ŽIŽELICE

ŽIVÁ HUDBA | DOBRÉ JÍDLO A PITÍ
VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ | DĚTSKÉ HŘIŠTĚ
VÝROBKY OD MÍSTNÍCH PODNIKATELŮ